



Ивар Унт - слева и Энно Касе - справа, за столом Городского Собрания. Через несколько минут они будут вновь избраны в Городское Управление. Между ними депутат Ааса Пыдер.

## Мэром города Валга избран Ивар Унт

30 марта на заседании Валгаского Городского Собрания избран новый мэр города. Им стал бывший заместитель мэра Валга г-н Ивар Унт (Реформистская партия). За его кандидатуру проголосовали шестнадцать из девятнадцати присутствующих на заседании депутатов.

В Городском Управлении теперь будет пять членов: мэр, два его заместителя и два простых члена, которые будут участвовать в заседаниях. Городское Собрание утвердило также размер компенсации новых членов Городского Управления - 2000 крон в месяц.

За день до заседания Городского Собрания был подписан коалиционный договор между Реформистской партией, Социал-демократической партией и Союзом партий Исамаа и Республика (IRL). У коалиции теперь 13 мест в Городском Собрании (из 21).

Работу в качестве заместителя мэра продолжит

Энно Касе (Реформистская партия), членами Городского Управления стали Юри Тедер (Социал-демократическая партия) и Элмут Павел (Союз партий Исамаа и Республика), место второго заместителя мэра пока свободно.

Поздравив вновь избранное Городское Управление, мы попросили его членов рассказать о том, какие изменения в жизни города ожидают нас.



Мэр Валки Унда Озолия поздравляет Маргуса Лепика с избранием в Рийгигогу.

После заседания Городского собрания Маргус Лепик, теперь уже бывший мэр города Валга, а ныне - депутат Рийгигогу, пригласил всех собравшихся за стол, накрытый в большом зале Ратуши.

Игорь Яллай, фото автора

### Ивар Унт Мэр города Валга

Благодарю за доверие, которое мне оказало Городское Собрание.

И так как деятельность бывшего мэра Маргуса Лепика заслужила большое одобрение жителей города, которые избрали его депутатом Рийгигогу, то мы не планируем проводить больших изменений. Будем продолжать работать в том же духе и в том же направлении.

### Элмут Павел Член Городского Управления

Хотелось бы изменить менталитет маленького города. Для Эстонии Валга - это довольно большой город. Я бы мог общаться с предпринимателями, но точнее мои обязанности определяются на первом заседании Городского Управления. Я, бывший руководитель Валгаского Мясокомбината, сейчас уже полгода живу в Тарту, работаю в концерне Pere Aktsiaselts.



### Юри Тедер Член Городского Управления

Работаю в Валгаской больнице руководителем по управлению (haldusjuht), живу в Валга с 1994 года. Родился и вырос под Отепя. Много своих мыслей мы смогли включить в коалиционный договор. Больших разногласий не было: многие обещания у трёх партий совпадали. Определены два самых важных пункта. Первый - нужно избавиться от очередей в детские сады. Второй - в сотрудничестве с Валкской думой надо создать новый открытый рынок.

### Поднятие креста на купол церкви Владимирской иконы Божией Матери



28 марта в г. Валга состоялся чин освящения новосооруженного креста и затем поднятие его на купол храма.

Читайте на стр. 3

### 21 апреля - субботник

Весенний субботник по уборке мусора в общественных местах и парках, в лесу и около дорог давно стал хорошей традицией. Это - отличная возможность для желающих прийти и сделать что-то полезное для родного города и для природы.

#### В Валга

- Сбор в 10.00 в парке перед бывшей конторой лесхоза (Куперьянова, 101А).

- время работы - не менее 3 часов.

Рабочие перчатки, пакеты для мусора, палки с острым наконечником (если болит спина или мусор находится в воде) предоставляются.

Просим сообщить количество людей, которые придут: надо знать, сколько нужно еды, сколько сладостей для детей, спланировать объекты.

Атсо Адсон  
Тел. 372 564 93197

#### В Валке

- Сбор в 9.00

- В первую очередь работа будет организована на главных улицах, на эстраде и в парке вокруг нее.

Также надо привести в порядок Братское кладбище и стадион.

На эстраде и стадионе важно сделать уборку, так как в течение всего лета там будут проводиться различные мероприятия.

Рита Нуке Тел. 371 47 22 503

Всем, кто придет, одеться по погоде, быть в обуви на хорошей подошве и обязательно иметь хорошее настроение.

Организаторы субботника желают всем прекрасной весны!

### ФОТОКОНКУРС «ЧУДЕСА ПРИРОДЫ» ПРОДОЛЖАЕТСЯ



Фото Людмилы Лышко

Уважаемые читатели, фотографируйте необычные явления природы, то, что удивило или восхитило вас, и присылайте на адрес info@walk.ee.

Мы будем публиковать эти снимки в нашей газете и на сайте.

Авторы самых интересных снимков получат поощрительные призы.



ВАЛКЪ WALK  
Газета издаётся с  
14 февраля  
2003 года  
ISSN 1736-003X

9 771736 003009

## Встреча президентов Латвии и России может состояться

РИГА - Посол России в Латвии Виктор Калюжный прогнозирует, что встреча президентов двух стран Владимира Путина и Вайры Вике-Фрейберги состоится в конце мая - начале июня.

МИД России и Латвии работают над программой визита президента Латвии в Москву.

Прозвучали и сообщения о том, что этот визит может состояться только после ратификации пограндоговора.

Второй срок президентских полномочий Вике-Фрейберги заканчивается 7 июля 2007 года.

BNS

## В прошлом году рижский мэр заработал почти 96 тысяч латов

РИГА - В прошлом году доходы рижского мэра Яниса Биркса составили 95 857, свидетельствуют данные поданной им декларации доходов должностного лица.

За работу в Управлении Рижского порта он получил 60 254 лата, за работу вице-мэром - 16 725 латов, за работу в Рижском лесном агентстве - 4320 латов и в Центре морской медицины - 12 364 лата.

Кроме того, Бирксу был возвращен подоходный налог на сумму 2118 латов, а Латвийское врачебное общество выплатило ему 75 латов гонорара.

Накопления рижского мэра в банках составляют 24 148 латов.

В прошлом году он купил участок земли и уплатил половину цены за него - 17 750 латов, а также купил акций на 15 350 латов. Сумма его взносов пенсионного плана составила 1200 латов.

На конец прошлого года долговых обязательств у Биркса не было

BNS

## Еще раз о ненужных вещах

По просьбе читателей повторяем информацию о том, что ненужные вам вещи можно отдать в социальный дом. Особенно нужны диваны, кушетки, шкафы, стулья, вешалки, зеркала. Только комнаты там маленькие - поэтому места для крупных вещей нет. Есть необходимость в постельном белье, одеялах, полотенцах, шторах, занавесках, во всяких кастрюлях, сковородках, мисках, тарелках, кружках и прочей посуде. Причем, нужны и небольшие кастрюльки и сковородочки, в которых можно приготовить маленькую порцию еды. Конечно, могут пригодиться также одежда и обувь.

В социальном доме есть транспорт. Если нужно подъехать к вам на машине, надо заранее договориться о времени. По телефону можно выяснить, когда вы сами можете подвезти какие-то вещи.

**766 1443** - телефон коменданта (здесь круглосуточное дежурство).

**53 43 07 11** - по этому телефону можно позвонить, если нужно решить какие-то проблемы срочно.

После появления этого сообщения в нашей газете (Валкь, №4/98) обитатели социального дома уже получили несколько подарков от жителей города.

**Сердечная благодарность добрым людям!**

Некоторые сообщения даются в сокращении. Ред.

# НОВОСТИ ЭСТОНИИ И ЛАТВИИ

## Псков намерен развивать сотрудничество с Эстонией независимо от политических коллизий

Псков - Мэр Пскова Ян Лузин уверен, что "противостояние между Россией и Эстонией раздувают искусственно, и это не нужно ни одному, ни другому народу, а также не нужно предпринимателям".

Такое мнение он высказал на прошедшей в четверг в Пскове встрече с владельцами эстонской фирмы "Сангар", которые планируют разместить в городе швейное производство.

Ранее первый вице-премьер РФ Сергей Иванов призвал россиян отказаться от покупок эстонских товаров и поездов в Эстонию на отдых. По его мнению, таким должен быть ответ на действия эстонских властей по отношению к памятнику Воину-Освободителю в Таллине.

По словам Лузина, действительно, есть как определенные элементы русофобии с эстонской стороны, так и националистические веяния с российской, но противостояние между странами раздувается искусственно.

"Поэтому люди, которые стоят с разных сторон границы, хотя и должны стремиться к сотрудничеству во всех сферах, в том числе экономической", - уверен градоначальник.

Представители эстонского бизнеса заявили, что они всегда "боролись и будут бороться за более тесные связи".

Так, председатель Совета директоров эстонской фирмы "Сангар" Юри Крафт отметил, что "шумиха" вокруг "Бронзового солдата" его волнует, но при этом он "остается вне политики".

Крафт рассказал, что он занимает должность в руководящих органах Международного конгресса промышленников и предпринимателей.

**"Нам, производственникам, вообще не нужны границы, - заявил он, - нам нужно, чтобы инновационные технологии продвигались во всем мире независимо от границ".** BNS

## В Эстонии 124 414 лиц без гражданства

По словам премьер-министра Эстонии Андруса Ансипа, в Эстонии на сегодняшний день проживают 124 414 лиц без гражданства.

С момента восстановления независимости страны, в Эстонии получили гражданство 144431 человек.

По состоянию на 31 декабря 2006 года в Эстонии проживало 125 799 лиц без гражданства, что составляет девять процентов всего числа постоянных жителей страны.

За прошлый год количество проживающих в Эстонии лиц без гражданства уменьшилось на 10 201 человека. По данным на 31 декабря 2005 года, в Эстонии проживало 136 000 лиц без гражданства.

Число проживающих в Эстонии лиц без гражданства быстро сокращается.

В 1992 году их насчитывалось 32%, в 1999 - 13% и в 2006 - 9% всего постоянного населения страны.

За последние годы темп уменьшения числа лиц без гражданства немного понизился.

В промежутке между 2003 и 2006 годом число лиц без гражданства сократилось на 46 526 человек.

Целью государственной интеграционной программы на 2004-2007 годы является предоставление эстонского гражданства как минимум 5 000 лицам в год.

BNS

## Пенсия почти 250 000 пенсионеров в Эстонии превысит 3000 крон

В результате индексации государственных пенсий с первого апреля в Эстонии пенсию свыше 3 000 крон будут получать 248200 пенсионеров.

Об этом сообщил департамент социального страхования Эстонии.

Пенсия 36 808 пенсионеров превысит 4 000 крон, размер пенсии 4 668 пенсионеров будет больше 5 000 крон.

Размер средней пенсии по старости (трудовой стаж 44 года) составляет 3 519 крон, что на 383 кроны больше, чем раньше.

В Эстонии насчитывается 373 702 пенсионера, из которых 286 242 человека являются пенсионерами по старости.

BNS

## С первого июля средняя пенсия в Эстонии поднимется до 3769 крон

Первое предложение внесённое от имени фракции Реформистов, IRL и Социал-демократов в новом составе Рийгигогу предлагает поднять с первого июля базовую часть пенсии на 250 крон и народную пенсию на 150 крон. Средняя пенсия по старости составит после этого 3769 крон.

«Если экономика развивается хорошо, пользу от этого должны получать все.» - сказал, передавая предложение, председатель фракции Кеит Пентус. - «Это первое предложение в пакете, который предусматривает повышение пенсий в два раза за четыре года.»

www.reform.ee

## Тысячи россиян в Печорском районе имеют два паспорта: российский и эстонский

Псков - Около 10 тысяч жителей Печорского района имеют два паспорта - российский и эстонский, сообщил начальник Пограничного управления ФСБ России по Псковской области полковник Иван Бобряшов.

При этом он отметил, что на сегодняшний день не существует юридической основы, позволяющей запретить гражданам России иметь эстонский паспорт.

"Они переходят границу без визы. Такие товарищи проходят к пункту пропуска Куничина Гора, показывают российский паспорт, потом на другом пункте демонстрируют эстонский пас-

порт", - пояснил начальник погрануправления.

Он добавил, что вычислить всех обладателей двойных паспортов можно, но "что дальше с ними делать, не ясно".

В свою очередь начальник отдела внешнеэкономических связей комитета по инвестициям администрации Псковской области Владимир Лопатин заявил, что Россия имеет договоры о двойном гражданстве только с Израилем и Киргизией, то есть все остальные вторые паспорта получены незаконно.

BNS

## Очередной призыв в Силы обороны

ТАЛЛИНН - Департамент оборонных ресурсов Эстонии (KRA) планирует призвать в Силы обороны 20 новобранцев. Все они будут проходить службу в отдельном батальоне связи.

Во время предыдущего призыва в армию в январе было призвано 157 человек.

Всего в течение 2007 года на срочную службу будут призваны 2450 молодых людей. Третий призыв в Силы обороны состоится в июле. Наиболее многочисленный набор (1222 молодых человека) запланирован на октябрь.

Больше всего призывников в этом году прибудет в Куперьяновский отдельный пехотный батальон и в учебный центр в Тапа - 756 и 608 молодых людей соответственно.

## Сыну президента Эстонии

### служить в армии отсоветовали

ТАЛЛИНН - Луукас Кристьян Ильвес, сын президента Тоомаса Хендрика Ильвеса, хотел пройти срочную службу в армии сразу после окончания средней школы, но военный атташе посольства Эстонии в США посоветовал ему вместо армии продолжить учебу, сказав, что "так от тебя будет больше пользы для Эстонии".

По данным газеты, Ильвеса-младшего консультировал кто-то из двух бригадных генералов - Мярт Тиру или Велло Лозмаа, - служивших военными атташе в США.

В настоящее время 19-летний сын президента учится на философском факультете престижного Стэнфордского университета в США. У родившегося в Мюнхене и закончившего школу в США Ильвеса-младшего двойное гражданство.

BNS

## Мнимые больные?

ТАЛЛИНН - В Департаменте здравоохранения Эстонии предполагают, что 10-15 % больничных, выданных на срок до 10 дней, медицински не вполне обоснованы.

Эта необоснованность, по данным 2006 года, стоит 140 миллионов крон, пишет еженедельник "Деловые ведомости".

"По закону лист нетрудоспособности можно открывать лишь после осмотра пациента. Это требование, как правило, не выполняется", - утверждает Пеэтер Мардна, заведующий отделом надзора Департамента здравоохранения.

Адекватная статистика на этот счет не ведется, но опрос, проведенный среди семейных

врачей, показал, что практика открытия больничных лишь после разговора по телефону действительно существует.

Мардна замечает, что обоснованность листов нетрудоспособности Больничная касса проверяет задним числом, когда доподлинно выяснить, болел ли человек, невозможно.

А у семейных врачей, по словам Мардна, нет решительно никакого интереса отслеживать достоверность заболевания. Да и на дом они делают меньше одного визита в день. Что и подталкивает людей бесконтрольно "болеть".

По мнению чиновника, данная проблема вышла в Эстонии из-под контроля.

BNS

## Осторожно! В Латвии зафиксирован первый в этом году инфицированный энцефалитом клещ!

Уже в конце марта в Рижском районе зарегистрирован первый присосавшийся к человеку клещ, инфицированный клещевым энцефалитом. Представитель Агентства общественного здоровья Элина Спруде сообщила, что из-за теплой погоды раньше, чем обычно, начался учет клещей.

Соблюдайте осторожность и не приносите в дом ветки и растения, на которых могут быть клещи, а побывав в лесу, проверьте, не присосался ли клещ к телу.

Единственный эффективный способ предохранения от заболевания клещевым энцефалитом - вакцинация, напоминает Агентство общественного здоровья. Ее можно делать весь год, даже в сезон активности клещей.

BNS

## Поднятие креста на купол церкви Владимирской иконы Божией Матери



Воздвижение креста – радость всей Церкви, и действительно храм строился соборно всем миром. Ибо вследствие раскола в 1994 году прихожане, верные Эстонской Православной Церкви Московского Патриархата, лишились своего прежнего Исидоровского собора. После многих трудностей и долгих скитаний прихода по квартирам в 1998 году было приобретено бывшее здание клуба железнодорожников; в этом помещении начал основываться новый храм.

Затем он был митрополитом Таллинским и всея Эстонии освящен в честь иконы Божией матери «Владимирская».

Дореволюционная постройка нуждалась в капитальном ремонте, который постепенно и производился. Общими стараниями жизнь храма продолжается: построена детская площадка, работает библиотека, заменены окна; но главным подарком к Пасхе для всех стало водружение креста. Теперь храм приобрел должный са-кральный вид.

Торжество стало возможно благодаря трудам и помощи прихожан. Низкий поклон Игорю Тамму, который изготовил купол; Владимиру и Людмиле Лышко, выковавшим крест; Ольге Акульшиной, Владимиру и Нине Холод, Анне Нарковой, Кириллу и Маргарите Чубаревым, Николаю и Ксении Кител и другим жертвователям.

Новый крест над Валга - благословение Богом нашей жизни и наших трудов.

Иерей **Владислав Алешин**

На фото: иерей Владислав Алешин (справа) и Владимир Лышко - мастер, выковавший крест

## Пасха в церкви Владимирской иконы Божией Матери



### О соседях - в Интернете

Валга и Валка открывают на своих сайтах страницы, посвященные городу-близнецу.

Теперь жители Латвии могут прочитать в Интернете о культуре и образовании, о спортивных мероприятиях в Валга на странице «Соседний город Валга» ([www.valka.lv](http://www.valka.lv)). Эту работу выполняет заведующая секретариата Анита Танненберга.

Аналогичную страницу о Валке оформляет на валгаском сайте ([www.valga.ee](http://www.valga.ee)) ее эстонский коллега Райво Бехрсин - художник Валгаского городского управления.

### Весенний концерт

24 марта в Валкском Доме культуры состоялся ежегодный весенний детский концерт, в котором приняли участие танцевальные детские коллективы, танцевальные пары, цирковая студия.

Мероприятием руководили юные певицы Лига и Лаура Пулкас и Анете Селга.

### Галерея музыкальных портретов

28 марта открылась передвижная выставка, которая путешествует уже с 1985 года. Валка - двенадцатый город, где развернута эта экспозиция. Всего в планах - 12 городов.

В залах Валкского музея размещены изображения популярных эстрадных исполнителей, сделанные детьми в самой разной технике. Музыкальные портреты представлены не только на бумаге, но также на тарелках, бутылках, пуговицах, подушках и даже стульях. Много на выставке работ и валкских детей.

### Туризм без границ

27 марта в Валгаском культурном центре состоялся Международный семинар «Туризм без границ», в котором приняли участие представители туристических организаций Валга и Валки.

Обсуждались две темы: развитие туризма и улучшение качества туристических услуг.

## Чествование художников-юбиляров

Золотое море цветов, искренние признания в любви и уважении, слова благодарности, самые добрые пожелания, трогательное детское пение - все это от чистого сердца. **Линда Маркус** - Художник и Учитель, добрый, мудрый и очень красивый Человек. Недаром 5 апреля на открытии в Валгаском музее юбилейной выставки пришло так много людей поздравить ее с 85-летием.

А в Валгаском Культурном центре звучала эстонская, латышская, русская речь на открытии выставки **Виктора Федорова**. Трудно поверить, что этому молодому, стройному и полному энергии человеку исполнилось семьдесят. Вероятно, заряд бодрости дают ему любовь к искусству и природе, потрясающее трудолюбие и постоянное стремление к совершенству.



## НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ

### ВЫСТАВКИ

#### Валгаский Культурный центр

**До 20 апреля**  
«Наша северная страна»  
Выставка. Овальный зал

**До 21 апреля**  
Юбилейная выставка  
Виктора Федорова

**С 24 апреля до 1 июня**  
Выставка акварели  
Открытие 24 апреля в 16.00

#### Валгаская Центральная библиотека

**До 16 апреля**  
Лучшие детские книги  
в потоке времени

**С 17 апреля до 3 мая**  
Айно Первик – 75

**До 29 апреля**  
Линда Маркус – 85

#### Валгаский музей

**До 28 апреля**  
«Водяная печать и экслибри-сы» - юбилейная выставка  
Линды Маркус

#### КОНЦЕРТЫ Спектакли Мероприятия

#### Валгаская музыкальная школа им. Я.Цимзе

**12 апреля в 18.00**  
Концерт дружбы  
Выступают ученики и педагоги  
Валгаской и Валгской музыкальных школ

#### Валгаский музей

**До 30 апреля**  
Музейные уроки «Говорят старые фотографии» и «Памятники в городе Валга и его окрестностях»

#### Валгаский Культурный центр

**11 апреля в 16.00**  
Валгамаа - уездный тур молодежного конкурса «Плэйбэк Фест 2007» (Play Back FEST 2007)

Победители молодежного видеоконкурса «Эстонская музыка в потоке времени»

**13 апреля в 16.00**  
День семьи «Не опоздай!»  
Концерт. Награждение лучших авторов конкурса детских рисунков и стихотворений на тему «Моя мама». Советы врача (в форме «вопрос-ответ»)

**13 апреля с 16.00 до 19.00**

**14 апреля с 11.00 до 14.00**

Уроки акварели  
Руководит Имри Круув - Высшая Художественная школа Тарту

**15 апреля в 12.00**  
Уездный тур детского конкурса песни VALGAMAA LAULULAPS

**20 апреля в 19.00**  
«ДУБЛЕР». Криминальная комедия - спектакль Театра Старого Баскина (Таллин)

**17 апреля в 19.00**  
Бигбенд и солисты Таллиннской музыкальной школы им. Георга Отса (JAZZKAAR)

**21 апреля в 16.00**  
Эстонско-латвийский конкурс по брейк-дансу

**26 апреля в 19.00**  
«OPERA COMIQUE» - Спектакль театра «Угала» (Вильянди)  
Режиссер Марко Матвере

3 марта 1875 года в парижском театре «Опера Комик» состоялась премьера оперы Бизе «Кармен». И с того времени в коридорах и лоджиях театра все может произойти...

**27 апреля в 18.00**  
Вечер в сумерках  
Чествование валгаских юбиляров, у которых день рождения в апреле, мае, июне  
Культурная программа. Танцы

**28 апреля в 15.00**  
Концерт ансамбля песни и танца «Одуванчики»  
Ансамбль создан в 2003 году. Сегодня в нем 19 певцов (13 женщин и 6 мужчин) и 10 танцоров.

#### Валгаский Открытый Молодежный центр

**13 апреля в 15.00**  
Апрельский турнир по настольному теннису для младшего возраста (7-13 лет)

**20 апреля в 15.00**  
Апрельский турнир по настольному теннису для старшего возраста (14 лет и старше)

**26 апреля в 16.00**  
Четверг с блинами

**27 апреля в 15.00**  
Бильярд. Молодежный турнир

**27 апреля в 18.00**  
Вечер для молодежи  
Chill Night

#### Валгаская Центральная библиотека

**17 апреля в 17.00**  
«Путешествие продолжается...» - второе заседание, посвященное Греции  
Клуб книголюбов (на русском языке)

**19 апреля в 16.00**  
Книга Х.Сальма «Агент пяти разведок»  
Клуб книголюбов (на эстонском языке)

**20 апреля в 15.00**  
Молодежный клуб книголюбов «Рамсик»

**23 апреля с 12.00 до 16.00**  
«Книга и роза» - продажа книг, связанных с Валгамаа

#### Яановская церковь

**29 апреля в 10.00**  
Концерт-богослужение  
Выступают церковный хор из Норвегии и молодежный ансамбль из Тарту

#### Площадка Тиволи

**21 – 22 апреля в 13.00 и 16.00**  
«Восточная Сказка»  
Цирк Ханса (HANSATSIRKUS)

Продажа билетов:  
[www.piletilevi.ee](http://www.piletilevi.ee)

## СТРАНИЦА ИСТОРИИ

На этот раз Райн Соосаар, научный сотрудник-педагог Валгаского музея, предлагает нам прочитать заметку, которая была опубликована в газете «Уус раялане» (Uus Rajalane) в 1928 году. В дополнение он сказал только, что в двадцатых и тридцатых годах прошлого века радио в деревенских домах было большой редкостью. И причина не только в высокой стоимости радиоприемников, но и в отсутствии электричества – было очень неудобно преодолевать большие расстояния для того, чтобы зарядить аккумулятор. Регулярные радиопередачи в Эстонии стали выходить в 1926 году.

### Первое радио в Каруласком захолустье

В начале этого года Эд. Класман, владелец фабрики из отдаленного угла Карула, завел радио, которое дало пищу для множества разговоров местных жителей, которые ещё ничего не знали о радио. Некоторые откровенно удивлялись: раз «проволаки» никуда не идут, то как тогда можно услышать разговор и музыку даже из Англии и Германии.

От пожилых людей можно было услышать, что хотелось бы им перед смертью тоже услышать это чудо аппарат, а тогда можно и спокойно умереть (а в источнике слово «подохнуть!» – Р.С.)

Радиоприемник первый в тех краях, и, может быть, и другие хозяева скоро себе приобретут эту чудесную машину, потому что в Карула много богатых хозяев, для которых купить дешёвое радио – это материально незначимая потеря.

*Uus Rajalane № 2, 1928*

### Охранное предприятие Falck выплатит каждому новичку 2000 крон

Охранное предприятие Falck начинает кампанию по привлечению в свои ряды новых сотрудников, в ходе которой каждому поступившему к работе новичку будет выплачено 2000 крон.

Кроме того, повышается размер премии, предусмотренной для работников компании Falck, вербующих рабочую силу: теперь за каждого нового сотрудника они будут получать премию до 3000 крон.

Подробно с условиями кампании можно ознакомиться на домашней страничке охранного предприятия в Интернете.

### 3,6 миллиона крон на повышение уровня подготовки спасателей

МИД Эстонии выделит спасательному подразделению 3 642 428 крон из предназначенных в бюджете средств на гуманитарную помощь и содействие в развитии.

Целью программы является повышение уровня подготовки эстонского спасательного подразделения при участии в международных спасательных операциях в рамках проекта "Международное гуманитарное партнерство" (ИНР), повышение готовности при урегулировании внутригосударственных кризисных ситуаций, а также содействие более эффективному сотрудничеству между странами-участниками проекта ИНР.

# ПОЛИЦЕЙСКАЯ ХРОНИКА



## УБИЙСТВО

23.03 около 7.40 в Выру около дома на ул. Линда нашли тело Яака (1951) с признаками насильственной смерти. Тело отправили на экспертизу, обстоятельства выясняются.

## УМЕЛЫЕ ДЕЙСТВИЯ

03.04 в 15.40 в полицию сообщили, что в волости Тахева, в селе Тсиргумяэ, из санатория до 13.00 пропал мужчина (1929). Сразу приступили к поискам и нашли через час пропавшего в трёх километрах от санатория в лесу.

## ПЬЯНАЯ НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНЯЯ

25.03 в Выру на Ряпинаском шоссе полицейский патруль доставил в больницу пьяную несовершеннолетнюю девушку (1989).

## ТЕЛЕСНЫЕ ПОВРЕЖДЕНИЯ

18.03 в селе Варсту юноша (1988) ударил ногами по лицу мужчину (1951). Полиция возбудила уголовное дело.

28.03 около 16.40 скорая помощь сообщила, что в волости Антсла, в селе Савилыиви, в одной квартире мужчина (1965) ударил ножом женщину (1961). Полиция задержала мужчину, а женщину доставили в больницу. Жизненно опасных повреждений у неё не обнаружили. Обстоятельства выясняются.



## БЛАГОДАРЯ ЗАЯВИТЕЛЯМ ЗАДЕРЖАНЫ:

23.03 - пьяный Тойво (1959), который ехал на Форде со стороны Выру в Валгаском направлении;

27.03 - в Отепя на Пюхаярвской дороге автомобиль Пежо 405, за рулём которого был пьяный мужчина (1948);

27.03 - в Валга на ул. Метса автомобиль Форд Транзит с пьяным Яаном (1966) за рулем;

29.03 - в волости Сымерпалу, в селе Осула, в сторону Выру двигался автомобиль Ниссан Примера, за рулём которого был пьяный Тынис (1975);

29.03 - пьяный и без прав Андрей (1963), который на мотоцикле ехал со стороны Отепя в направлении Сангасте.

## ПОСТРАДАЛ ПОЖИЛОЙ ПАССАЖИР

27.03 в Валга на ул. Куперьянова водитель городского автобуса (1947) не убедился при выезде с автобусной остановки, закончили ли пассажиры вход и выход. Когда он начал движение, из задней двери выпал под автобус Валтер (1923). Пассажир пострадал и был доставлен в Валгаскую больницу, откуда

его потом отпустили на домашнее лечение.

## ВАНДАЛИЗМ

В ночь на 21.03 в Выру у припаркованного на ул. Луха автомобиля Маза помяли заднюю дверь. Ущерб - 15 000 крон.

## КРАЖИ

В ночь на 04.04 в селе Моосте проникли в баню и сарай и украла банную печь, два велосипеда: мужской и женский, газонкосилку, тележку и многое другое. Ущерб - 19 740 крон, возбуждено уголовное дело.

## УКРАЛИ БАНЮ

В промежутке с 23.12.2006 до 01.04.2007 в селе Луутснику (волость Хаанья) с одного участка украли деревянную баню.

## ВОРЫ ЗАДЕРЖАНЫ БЛАГОДАРЯ БДИТЕЛЬНОСТИ ГРАЖДАН

04.04 в волости Мынисте, в селе Сару вор проник в дом и украл радио, алкоголь, разные предметы и охотничье ружье. Бдительный житель села задержал вора с награбленным. возбуждено уголовное дело.

04.04 полицейские, получив сообщение о том, что в селе Сымерпалу двое мужчин украли электроцикл из мастерской, задержала Эйнара (1960) и Хейно (1951).

## ДТП

31.03 в Выру, на перекрёстке улиц Юри и Вабадусе, автомобиль БМВ, которым управлял Райт (1984), столкнулся с авто-

мобилем Ниссан Примера, за рулём которого был Виллу (1959). В ДТП пострадала пассажирка Ниссана Сильви (1963). Она была доставлена в больницу.

31.03 в волости Ласва, на 5-ом километре дороги Выру – Ряпина, автомобиль Форд Сиерра, за рулём которого был пьяный мужчина (1984) и без прав на вождение, из-за неправильно выбранной скорости съехал в канаву. 18-летнего юношу, находившегося в автомобиле, доставили в больницу.

## ВАЛКА

22.03 в Смилтене оказание медицинской помощи потребовалось оказание медицинской помощи 15-летнему подростку, которому около 21.00 на церковной площади, у места развлечений. Были нанесены телесные повреждения.

24.03 медицинская помощь была оказана медицинской помощи 27-летнему мужчине, который получил травмы в месте развлечений в Смилтене.

25.03 в Смилтене на улице Гауяс незнакомые люди избили 37-летнего мужчину.

## ТРАГИЧЕСКОЕ ПРОИСШЕСТВИЕ

19 марта на шоссе Валка—Руйена в Каркской волости столкнулись два автомобиля. В аварии погибли водитель фольксвагена Пассат, во второй машине водитель получил тяжёлые травмы.



## СЛУЖБА СПАСЕНИЯ

### СЖИГАТЬ МУСОР И СТАРУЮ ТРАВУ ЗАПРЕЩЕНО—ЭТО ОЧЕНЬ ОПАСНО!

**Напоминаем населению, что сжигать мусор запрещено. Также запрещено разжигать костры, если скорость ветра больше, чем 1,5 метра в секунду.**

Также надо запомнить, что для возведения костра надо приготовить негорючую ограду (землю, песок, глину). Надо учитывать, что из костра могут вылететь искры. При возведении костра надо обеспечить безопасное расстояние до зданий и лесов, костер можно

развести на расстоянии не менее 15 метров от зданий и от лесов - 30 метров. Ни в коем случае нельзя оставлять костёр без присмотра. Должна быть обеспечена различными противопожарными средствами (огнетушитель, ведро с водой и т.д.). Кострище надо потушить, защитив от нового возгорания.

Важно соблюдать осторожность, чтобы от костра не произошло возгорание мусора. Надо убедиться, что дым не мешает другим людям и движению.

*Беата Перенс  
Служба Спасения*

### ЛАТВИЯ

Только в один день, 25 марта, в Латвии зарегистрировано 129 пожаров при сжигании «старника». В 2007 году их было уже 494: из них 59 - в Риге.

25 марта сгорело здание бани в Даугавпилском районе.

24 марта в Валкском районе было 2 пожара, 25 марта - 3.

В Валке на ул. Порука горела трава на площади 100 кв.м. Такая же площадь выгорела в парке Калнамуйка в Смилтеной волости.

**Штраф за поджог травы - от 200 до 500 латов.**

### ЭСТОНИЯ

В Валгамаа, Пылвамаа, Вырумаа в последнее время ежедневно спасателям неоднократно приходится тушить огонь, вызванный сжиганием старой травы, мусора.

23 марта - 6 раз, причем была и угроза того, что огонь перекинется на здание. В волости Ыру горело около 0,6 гектара.

24 марта - 5 раз. В селе Тоостэ огонь охватил примерно 0,3 гектара, а 25 марта в селе Сесники (Вярска) огонь распространился на 10 гектаров.

28 марта в Валга на Пярна пст. мусор жгли дети!

## Новости Валки и Валкского района

### Административная комиссия

В марте в Валке прошло два заседания, на которых было рассмотрено 11 административных протоколов. 6 из них - за несанкционированное использование пиротехнических средств в общественных местах, которое могло повести за собой причинение вреда здоровью людей. 3 протокола - за нарушение паспортного режима. 1 - за нахождение в общественном месте в нетрезвом виде. 1 - за попытку, не заплатив, вынести товар из магазина.

### Дороги требуют срочного ремонта

В конце марта на заседании совета по планированию развития Видземского региона был приглашен министр путей сообщения Айнарс Шлесерс.

Он проинформировал собравшихся о том, что финансируемые сейчас предназначаются для двух дорог первой категории. Это шоссе Рига - Даугавпилс, которое идет до границы с Белоруссией, и отрезок шоссе от Риги до Инчукалнса.

Планируется не просто ремонт, а создание транспортной

магистральной самого высшего класса.

Был поставлен вопрос и о дорогах в Валкском районе.

Ответ: это дороги, отнесенные ко второй категории, поэтому планируется проведение только мелких ремонтных работ. Но в будущем, как считает председатель Валкского районного совета Улдис Биркенштейн, все-таки можно рассчитывать на финансирование и ремонта шоссе Рига - Валмиера - Валка, так как оно тоже ведет до границы с Эстонией и является трассой европейского значения.

## ВАЛКА

### Хотите работать в каникулы?

Учащиеся, которые хотят устроиться на работу на период летних каникул, должны подать заявления в Валкское агентство по трудоустройству до 20 апреля. На работу будут принимать подростков с 13 лет (в прошлом году было с 15 лет).

# В о я ж н а р о д и н у



встретила меня так тепло, что я чуть не заплакала от избытка чувств. Наташе было необходимо заехать на работу. И вот тут я позавидовала всем женщинам, работающим в столь высоко государственном учреждении: мужчины в форме и без оной, с цветами и подарками, группами и поодиночке поздравляли своих коллег-женщин. Море цветов, море любви, море улыбок!!! Здесь, в Эстонии, уже стали забывать о таком великолепии женского праздника. Несмотря на то, что была я с дороги, в спортивном костюме, серо-сине-зеленая от перенесенного укачи-

вания в автобусе, мне тоже достались шикарные гвоздики, поздравления. И неожиданная встреча с бывшим земляком, некогда жителем Таллина, с которым у нас оказались общие знакомые. Вот и не верь потом простой истине: «мир тесен».

Так как этот день был предпраздничный, укороченный, Наташу отпустили домой, чтобы она скорее смогла накормить меня настоящим украинским борщом. Дело в том, что еще заранее, по телефону, Наташа спросила, что вкуснее мне приготовить. А что для украинки может быть вкуснее красного борща!

Киев, столица моей родины, встретил ярким весенним солнцем, теплой погодой и морем цветов. Все дело в том, что приехала я седьмого марта, накануне международного Женского дня.

Моя подруга, обаятельнейшая, жизнерадостная Наташа,

Киев готовился к четырем дням праздника и поэтому был забит машинами. И то расстояние, которое мы проехали восьмого марта за тридцать пять минут, накануне мы преодолевали два с половиной часа. Здесь я увидела поразительную ситуацию, когда на перекрестке одна машина ухитрилась встать всем поперек – получилось такое странное каре, из которого, как я думала, этот водитель не вырвется. Но очень скоро поняла, что ошиблась: он сумел все-таки вырваться из этой западни и поехал по своему маршруту.

Очень много «Шевроле». Мой удивленный вопрос наш водитель объяснил, что, оказывается, в Украине есть завод, где собирают эти машины.

А теперь угадайте: какой цвет машин преобладает там? Никогда не догадаетесь! Серый и серебристый! 95% автомобилей этого цвета, 4% - черные, лаковые, все остальные цвета – 1%. В Валга, по моим наблюдениям, половина автомобилей - красные. А там красные я видела крайне редко, а уж мой «Ниссанчик» там вообще отсутствует. Видела только большие «Ниссаны», да и то редко.

Очень бросается в глаза благосостояние некоторой части населения. Это молодые люди до сорока пяти – пятидесяти лет. А вот пенсионеры живут скромнее...

Очень много студентов, а уж студенточки – это особый разговора. Такие милые открытые лица, минимум макияжа, одеты и обуты по последнему слову

моды. Каких только сапожек я не видела! Из всех видов кожи, из ткани, всевозможной длины – от коротеньких до длинных за колено... Шпилечки, толстые каблукки, с бантиками, с пряжками, в складочку, в гармошечку... Так как две недели я жила рядом с одним из факультетов института иностранных языков и общением медицинского техникума, у меня были время и возможность наблюдать за молодыми красавицами.

Восьмого марта я продолжила свой путь в родной и любимый мой Житомир. Через два с половиной часа на микроавтобусе была уже на автовокзале. В городе море цветов и большущая сутолока.

Когда я подходила к своему родному дому, у меня уже глаза были на мокром месте и дрожали колени. И если кто-нибудь скажет, что приближается к родительскому дому без душевного трепета – никогда не поверю. Так уж устроены мы, славяне. Родной дом, родной очаг, родной дух в наших сердцах, в наших душах. И встреча с ним – это особое состояние души. Сестра не знала точной даты моего приезда, но все равно ждала – и это было так приятно.

За эти три недели я столько объездила, столько было ярких теплых встреч с родными и друзьями...

Но что удивительно: за неделю до отъезда я пыталась найти украинские сувениры в подарок друзьям и подругам уже здесь, в Эстонии. И ничего не нашла! Это было так удиви-

тельно! Магазины, рынки заполнены украинским товаром, а сувениров нет. Турецкие, китайские есть, а украинских – нет. Продавец сувенирного киоска сказал, что перед Восьмым марта всё смели с прилавков, а новый товар еще не успели завезти. С одной стороны, я огорчилась – не купила ничего, а с другой, обрадовалась: значит, народ любит свои сувениры и поддерживает свою промышленность, которая выпускает их.

И что еще мне было особенно приятно – это обилие украинских товаров. Магазин «Ткани» изобилует тканями из Турции, из Индии, но тут же конкурентоспособные украинские ткани. Одежда есть и турецкая (в основном это кожа), и московская, но очень много продукции украинских фабрик Киева, Харькова, Чернигова, Мелитополя, Донецка и т.д. Обувь – на все случаи жизни. Цены: от запредельных до сорока гривен (это примерно сто крон).

И вот, вернувшись домой, я с большой теплотой вспоминаю всех своих родных, подруг и знакомых. Спасибо им всем за чудесный, теплый прием. До новых встреч!

Татьяна Кочетова

**Дорогие читатели, а не завести ли нам в газете новую рубрику – рассказы о наших путешествиях? И назовем ее, например, «Ехали мы, ехали...»**

**Пишите, рассказывайте о своих дорожных впечатлениях. Ждем.**

## СПРАШИВАЙТЕ - ОТВЕЧАЕМ

В редакцию пришло очень эмоциональное письмо нашей постоянной читательницы Лилии Лапотухи с несколькими вопросами. На два из них мы постарались дать ответ.

### ВОПРОС

**Продолжение первого апреля?** Поступил в продажу новый, сотый номер газеты «Валк». Я его купила в воскресенье, т.е. 1 апреля. Как всегда, все очень интересное (спасибо на добром слове! Ред.). Но особенно мне понравилась первоапрельская шутка: поступает в Эстонию гуманитарная помощь – макароны. А до этого только что в журнале «Для вас, женщины» прочитала про розыгрыш, который запустила телекомпания Би-Би-Си в Америке: о небывалом урожае макарон в Швейцарии. Дома мы пошутили, что, наверно, это макароны, выращенные швейцарскими крестьянами, присылают нам, в Эстонию. Встретила своих знакомых – начали обсуждать «Валк». Мы всегда, если нас что-то «зацепит», обговариваем это. Ну, и тут я про эту первоапрельскую шутку рассказала, а одна из приятельниц возразила, что это не шутка, а правда. Неужели действительно это всерьез – гуманитарные макароны?

### ОТВЕТ

**Да, Ваша приятельница права. Это не шутка.**

В самом деле, «нуждающиеся

жители Эстонии в скором времени получат около 600 тонн макарон. Макароны будут розданы в два этапа: весной и осенью. Продовольственная помощь организована при содействии Министерства сельского хозяйства Эстонии, местных самоуправлений, а также некоммерческих организаций. Красный Крест вместе с местными самоуправлениями выявит нуждающихся и распределит между ними макароны.

Согласно прогнозу Красного Креста, на каждого нуждающегося жителя республике будет выделено 10 килограммов макарон. Представители Красного Креста уже заявили, что обеспечат анонимность получателям, хотя от продовольственной помощи можно и отказаться».

[www.lenta.ru/news/2007/03/19/macaroni/](http://www.lenta.ru/news/2007/03/19/macaroni/)  
(в сокращении)

Подробно обсуждает эту акцию газета «Вести Дня» <http://rus.delfi.ee/press/vesti/article.php?id=15395284>

### ВОПРОС

**Кто виноват? И что делать?**

Очень хотелось бы знать: то, что случается со мной, только со мной бывает или и с другими происходят всякие недоразумения?

Сегодня купила журнал «Браво». Цена – 12.90. а в чеке – 25 крон, да еще за журнал «ТДВ» (Техника для всех), который я не брала. Дома случайно

посмотрела чек перед тем, как его выбросить, наверное, привычка сработала. Начала звонить, выяснять, снова пошла в магазин, а мне это надо? И опять нет виноватых. А ведь кто-то так и не знает, что переплатил за журнал. Я не хочу обидеть продавцов. Скорее всего, они, конечно, не при чем, но кто-то у них есть ответственный за такие недоразумения. И что делать?

### ОТВЕТ

Сначала мы искали ответ вместе с продавцами. На лицевой стороне обложки штрих-код и цена: 12.90. На задней стороне – реклама и тоже штрих-код. Цена – 25.– Деньги (12.90) покупателю вернули. Девушки, чтобы недоразумение не повторилось, заклеили лишний штрих-код на еще не проданных экземплярах. За ответом на вечный вопрос «кто виноват?» пришлось обратиться в общество защиты прав потребителя.

Лейни Кирсимяэ, главный инспектор отдела защиты прав потребителей, считает, что в данном случае виноваты рекламодатель – журнал «Техника для всех», в рекламе которого штрих-код этого журнала, и издатели журнала «Браво», не обратившие внимания на возможность возникновения конфликтной ситуации.

### ВОПРОС

Обязаны ли продавцы принимать назад купленные у них

промышленные товары и возвращать за них покупателям деньги?

### ОТВЕТ

Этот вопрос газете не задавали, но Лейни Кирсимяэ сказала, что назрела необходимость разъяснить правила возврата товара. В последнее время в отдел защиты прав потребителей с жалобами по этому поводу стали часто обращаться и покупатели, и - еще чаще - продавцы. Поэтому она попросила познакомить читателей газеты с ответом на вопрос, который в последнее время неожиданно встал очень остро.

По закону о покупке по договору о передаче предметов или оказании услуг, заключенном при помощи средств связи, покупатель имеет право вернуть товар, который ему по какой-то причине не подошел, в течение 14 дней. То есть неиспользованный товар, выбранный в каталоге и полученный по почте, покупатель имеет право вернуть и получить за товар назад деньги.

Переносить это на обычную покупку в магазине или на рынке нельзя. Там действуют другие правила. Такие покупки регулирует **Обязательно-правовой закон** (конкретно глава 2-ая: Договор продажи), который не обязует продавца принимать любой купленный у него товар.

Особенно часто с такими претензиями обращаются покупа-

тели одежды. Даже на рынке есть возможность примерить одежду или обувь, подумать, подходят ли они. Но нередко покупатели, причем в резкой форме, требуют, чтобы у них взяли назад приобретенную вещь, если она разочаровалась или, например, не подошла по цвету.

И теперь за помощью вынуждены обращаться продавцы. **Продавец может** взять назад неиспользованный товар (в хорошем состоянии, в упаковке), но делать это **не обязан**, поэтому **покупатель не имеет права предъявлять такие требования.**

Разумеется, речь не идет о товарах с дефектами.

**При покупке продовольственных товаров** надо внимательно смотреть на срок годности.

Если на продукте написано: **KUNI (до)** и указана дата, это значит, что на следующий день этот товар ни при каком условии продавать нельзя.

Если на продукте написано: **PARIM ENNE (самый лучший до)** и указана дата, это не значит, что после этого дня нельзя употреблять данный товар в пищу. Более того, магазин даже не обязан снижать на него цену, впрочем, во многих случаях цены бывают снижены.

Благодарим  
Лейни Кирсимяэ  
за информацию

## Молодежь в возрасте до 21 года не допускается в ночные рейсы

ТАЛЛИНН - С 1 апреля на судах объединенных фирм Silja Line и Tallink начинают действовать общие ограничения, согласно которым пассажиры в возрасте до 21 года не допускаются на рейсы с ночевкой на борту без сопровождения взрослых.

Таким образом, люди моложе 21 года не смогут, например, отправиться в Швецию, так как все рейсы Таллинн-Стокгольм включают ночевку на борту, пишет PM Online со ссылкой на деловую газету «Ярипяев». Согласно правилам компании, пассажиров до 21 года должны сопровождать кто-то из родителей, бабушка или дедушка.

Подойдут также тетя, дядя, сестра или брат в возрасте старше 30 лет.

По словам Валдо Пампа из турбюро Leon Travel, такие правила и раньше действовали на судах Silja Line, а теперь лишь распространились на суда Tallink.

## Тоннели для лягушек

ТАЛЛИНН - Государственный Центр по охране природы, некоммерческое объединение MTÜ Pohjakonn и департамент дорог Эстонии приступят к картографированию мест миграции лягушек в их пересечении с шоссевыми дорогами.

**Центр по охране природы просит людей, которые увидят пересекающих дорогу лягушек, сообщать об этом** некоммерческому объединению MTÜ Pohjakonn по номеру 5190 09 03. При этом следует как можно точнее информировать - где и какое количество лягушек пересекает проезжую часть.

Телефон работает круглосуточно в апреле и мае, а также в сентябре и октябре, когда у лягушек самый активный период миграции.

Проект по защите лягушек финансируется из средств Центра инвестиций в окружающую среду.

Целью проекта является определение тех участков магистралей, где необходимо проложить тоннели, чтобы лягушки могли безопасно пересекать проезжую часть.

Каждой весной и осенью лягушки по традиционным тропам направляются к водоему для воспроизведения потомства или же в места зимовки.

Согласно исследованиям, проведенным голландскими учеными, на дороге, где в час проезжает до десяти машин, в период миграции гибнет каждая третья лягушка. Если же в час по дороге проносятся 60 автомобилей и больше, то под колесами гибнут 95 процентов лягушек.

"Таким образом, дорожное движение является одним из самых главных врагов для популяции лягушек", - сказал Оясте. Он добавил, что тоннелями смогут воспользоваться также насекомые, пауки, мыши, ежи и змеи.

BNS

# В мире всегда есть место Чуду



Уже наши далёкие предки, занимаясь воспитанием детей, рассказывали им поучительные истории, объясняющие и показывающие смысл многих поступков. Занимательная история, услышанная в уютной, доброжелательной обстановке, была способна не только научить малыша жизни, но и коснуться самых потаённых уголков его души. Так и возник метод сказкотерапии, то есть не что иное, как лечение сказкой.

В нашей школе кружок сказкотерапии существует уже второй год. На занятиях, помимо постановки маленьких спектаклей, ребята разыгрывают теат-

рализованные этюды по прочтённым сказкам, имитируют сказочных персонажей, выражают свои эмоциональные состояния в рисунке, музыке. С радостью ребята разыгрывают русские сказки, потому что все герои народных сказок необыкновенно яркие, выразительны и гармоничны, наиболее свойственны детской природе. Каждый может выбрать себе сказочного героя по душе.

Ребята со своими небольшими постановками посещают Дом престарелых, детские сады, городскую библиотеку. Каждое новое выступление помогает кому-то избавиться от скованности и застенчивости, а кому-то и справиться со своими страхами и волнениями. Ребята учатся позитивно самовыражаться, а это для них очень важно.

В этом году у нас появилась замечательная возможность показать свои таланты на фестивале школьных театров. Для выступления была выбрана инсценировка «Первое красное яичко», в которой участвовали ученики второй школьной ступени: Юлия Попова (ведущая), Кайри Юнсон (Мария Магдалина), Ирина Лимонова, Кристина

Бирзгале, Юлия Абрам, Мария Арент (танцовщицы), Иван Кваченко (царь Тиверий), Виктор Абрам (купец), Карина Дворцова (ангел). В основу сюжета легла трогательная притча, рассказывающая нам о том, как Мария Магдалина пришла в город Рим, предстала перед императором Тиверием и преподнесла ему яйцо со словами: «Христос Воскрес!». На это император ответил: «Скорее яйцо покраснеет, чем я в это поверю!» - и яйцо окрасилось в красный цвет. Так и пошёл обычай на Пасху красить яйца в красный цвет и с радостью дарить их друг другу.

Инсценировка получилась очень красочной и немного грустной, и, наверное, самое главное, что никто не остался равнодушным. Хочется верить, что в этот вечер слова Марии Магдалины услышал каждый: «Если в мире царят радость, мир и любовь - в нем всегда есть место Чуду!»

Мы с ребятами хотим поздравить всех читателей газеты с Пасхальными праздниками и пожелать всего самого наилучшего, солнечного настроения и добрых улыбок близких.

Е.Л.Слюсарчук  
Фото Н.Нусберг



На фестивале за визуальное оформление притчи о первом красном яйце труппа награждена специальной премией

## Ура! Мы теперь не одни!

Ребята из Валгаской Русской гимназии вместе со школьным психологом Надеждой Селивёрстовой и учителем Еленой Нилендере в рамках детского движения программы «TORE» побывали в гостях у своих новых друзей из города Силламяэ.

Ура! Свершилось! Мы теперь не одни! С таким чувством мы ехали домой с последнего семинара TORE, который проходил в Силламяэ в три этапа по три-четыре дня: осенью, зимой и сейчас, весной, на каникулах.

Дело в том, что до сих пор в этом молодёжном движении принимали участие порядка шестидесяти школ, и только одна из них была русская - это наша Валгаская Русская гимназия. Мы подключились к TORE благодаря нашему школьному психологу Надежде Селивёрстовой. Директор MTÜ TORE Марья Янимая написала проект, чтобы провести базовый семинар для русскоязычных учителей и учеников Ида-Вирумаа.

Семинар состоялся. В нём участвовали представители двух школ из Силламяэ: Астангу и Ваналиннской гимназии; Нарвского детского дома, гимназии из Кехра и нашей гимназии. Всего - 21 человек.

Было опасение: как нас примут, захватит ли других идея движения, хватит ли терпения у ребят для такой серьёзной работы? Ведь это не просто: ты должен иметь терпение выслушать мнение всех участников семинара и обязательно что-то сказать сам. Не всем ребятам это удавалось с первого раза, но они справились! Кажется, мы получили то, к чему стремились, - новых единомышленников, новых друзей, новые идеи и новые силы.

**Что же такое TORE?** Это движение пришло к нам из Финляндии. Его цель - объединить подростков, чтобы научить их общаться, понимать себя, не бояться проблем и уметь решать конфликты, учить высказывать своё мнение и считаться с мнениями других людей.

Выпускники семинара, чаще всего, становятся активными помощниками учителей, они умеют замечать проблемы, не боятся предложить свою помощь и не пугаются, если от неё отказываются.

Они лучше понимают своих сверстников и самих себя. Их мышление меняется в сторону позитивного. В каждом событии и ситуации они видят свои плюсы, т.е. умеют ценить любой опыт - как положительный, так и отрицательный.

Каждому участнику семинара выдали по его окончании документ - свидетельство о пройденных курсах, которое акцептировано Министерством Культуры и Образования Эстонской

Республики. Учитель, прошедший семинар, получил в подарок методическое руководство «Руководителю движения TORE» (авторы - Лии Ягор, Эндла Лыкова) на русском языке. Это очень важный момент, потому что до сих пор мы пользовались этим пособием только на эстонском языке. Благодаря финансовой поддержке Министерства Образования Эстонской республики и MTÜ TORE книга была переведена на русский язык Надеждой Селивёрстовой. Эта книга - хорошо продуманное, систематизированное пособие для обучения детей подросткового возраста социальным навыкам и умениям с использованием игровых элементов.

Мы гордимся теми ребятами и учителями, кто решился участвовать в этом семинаре и прошел его до конца. Такие семинары проводятся в нашей школе ежегодно. Следующий начнётся в конце сентября 2007 года. Приглашаем всех желающих учеников, учителей и даже родителей на наши занятия!

Елена Нилендере



# Все было здорово

## 30 марта состоялся бал абитуриентов города Валга

Слово БАЛ завораживает и очаровывает. И вот он пришел 30 марта в Валгаский Дом культуры. Принимают гостей из Валгаской, Тярваской, Отепяской гимназий и Тсиргулинской средней школы абитуриенты Валгаской Русской гимназии.

Счастливые, взволнованные лица и хозяев, и гостей. Душевно приветствуют всех собравшихся ведущие вечера Вика Соломатова и Никита Денисов. Всего на бале были 210 выпускников. Как уютно стало в большом концертном зале, когда зазвучала песня Олега Митяева «Как здорово, что все мы здесь сегодня собрались», которую исполнили двенадцатиклассники, и после добрых пожеланий директора школы Елены Ильиничны Лаул.

Бал требует определенного ритуала: Марина Неволихина и Александр Коломайнен вместе с гостями из других школ зажигают свечи – и звучит вальс. Живая музыка – кто может усидеть на месте? Закружились пары, одна красивее и обаятельнее другой.



Долго не посидишь, так как в зале уже идет представление гимназий. Творчески подошли к этому все, но особенно

запомнились ученики Валгаской гимназии, показавшие, как они учатся, как изучают иностранные языки, как отдыхают. И всё это с юмором.

Замечательное выступление ребят из студии «Джой»: танец пингинов восхитителен, никого не оставило равнодушным яркое исполнение песни «А я ясные дни оставляю себе» учеником 9В класса Максимом Калининым, затем снова зажигательный танец.

Бал продолжается, звучит музыка, один танец сменяется другим. Кто-то веселится от души, кто-то о чем-то задумался, мечтает.

А сюрприз вечера подкрался незаметно в одиннадцать часов вечера. Откуда-то появились факиры, играющие с живым огнем. Как умело они руководят им! А какие фокусы вытворяет пламя: то бежит вверх, то вниз, то создает непрерывный круг. Потрясающе!



Наступает минута, когда Вика Соломатова, изумительная хозяйка бала, и Никита Денисов приглашают всех в овальный зал, где ждет еще один сюрприз. Под зажигательный восточный танец в исполнении учениц Валгаской Русской гимназии разрезается очень красивый и очень вкусный торт.

«Все было здорово!» - это отклики многих абитуриентов о бале. Эстафета передается Тсиргулинской средней школе. До встречи!

Анна Гутовская



Фото с сайта Валгаской Русской гимназии

## Фестиваль школьных театров Валгамаа

30 марта на сцене Валгаского Культурного центра с утра до вечера один за другим показывали свое искусство школьные театры и драмкружки.



Победителями в своих возрастных группах стали малыши из Тярваской гимназии (спектакль «Радуга») и старшеклассники Валгаской гимназии, показавшие большой спектакль «Криминальная Красная Шапочка» - с пением и танцами, с использованием декораций, реквизита, интересных костюмов.

Эти два коллектива будут представлять Валгаский уезд на республиканском фестивале. В средней возрастной группе ни один спектакль не был удостоен первого места. Однако в каждой школе были свои таланты, свои удачи, отмеченные премиями.

Эти два коллектива будут представлять Валгаский уезд на республиканском фестивале.

В средней возрастной группе ни один спектакль не был удостоен первого места. Однако в каждой школе были свои таланты, свои удачи, отмеченные премиями.



Заключительный тур состоится: у гимназистов - 20-22 апреля в Вильянди, у ребят основного звена - 27-29 апреля в Кохтла-Ярве, а самых маленьких 11-13 мая ждет Ориссааре на Сааремаа.

С каждым годом повышается исполнительский и режиссерский уровень. Ученической самодеятельности из провинции все сложнее конкурировать со школьниками тех городов, где есть профессиональные театры. Но мы надеемся, что наши юные артисты выступают достойно.

Успехов вам, ребята!

Н.Нусберг



«Волк и семеро козлят»

На сцене ребята разного возраста



Криминальная Красная Шапочка

Спектакль Валгаской гимназии

## Таксистов - на экзамен по госязыку

ТАЛЛИНН - Как сказал руководитель службы надзора Языковой инспекции Лехо Клазер, за три месяца этого года знание эстонского языка было проверено у 54 таксистов. Лишь 11 из них владели государственным языком на надлежащем уровне.

В то же время 41 таксист не владел в достаточной мере эстонским языком и был направлен на сдачу экзамена. Кроме того, по поводу 12 человек работодателям было сделано предложение о прекращении с ними трудового соглашения в случае несдачи экзамена.

В прошлом году инспекция проверила знание госязыка у 154 таксистов из 31 фирмы. Кроме того, были протестированы 41 предприниматель, занимающийся частным извозом. В результате проверки на экзамен были отправлены 127 человек, по поводу 67 человек, которые совершенно не владели эстонским языком, работодателям было сделано предложение прервать с ними трудовые отношения.

Языковая инспекция в сотрудничестве с транспортным департаментом Таллинна проводит проверку знания эстонского языка у таксистов с августа 2006 года.

## Дистанционно - технологическая новинка

Принадлежащая концерну Eesti Energia фирма Jaotusvork устанавливает новые электросчетчики, показания которых фирма сможет считывать дистанционно.

Счетчики нового типа ставят как частным клиентам, так и юридическим лицам. Показания счетчиков фирма может считывать благодаря возможности передачи данных по электросетям. В настоящее время такими счетчиками уже оборудованы 41000 квартир и около 4000 частных домов и промышленных помещений.

Стоимость счетчика нового типа составляет 1400-1600 крон, но пока клиенты не должны платить за его установку.

Планируется полностью перейти на дистанционное считывание показаний электросчетчиков за 4-5 лет.

## Члены правления Ээсти Энергия заработали около 8 миллионов

ТАЛЛИНН - В прошлом году члены правления компании Ээсти Энергия в виде различных выплат получили в общей сложности около 8 миллионов крон. Руководитель фирмы Сандор Лийве - более 2,3 млн крон.

Другие члены правления, занимавшие свою должность на протяжении всего минувшего года, Тийт Нигул и Маргус Каазик, получили соответственно 1,2 млн крон и около 1,5 млн крон.

Лембит Вали, входивший в правление компании до конца ноября, получил в виде различных выплат в общей сложности более 1,7 млн крон.

Харри Микк и Райне Пайо, входящие в правление с декабря прошлого года, получили 95 000 крон каждый.

BNS

## ТВОРЧЕСТВО НАШИХ ЧИТАТЕЛЕЙ



Соберу  
свои чувства  
И заброшу их  
в угол,  
В глубине са-  
мой сердца  
Я найду  
им приют.

Я запру их  
там в клетку,  
Завяжу их там  
в узел,

Чтоб не мучили больше -  
Без еды пусть умрут.

Окна сердца открою,  
Впущу солнечный лучик,  
Ведь оно так устало  
От запретов и зла.

О, Создатель! Помилуй,  
Излечи мою душу,  
Удали, что не нужно,  
Чтоб покой я нашла.

Но ответь, если можешь,  
Для чего Ты нас создал,  
Одарил красотой,  
Научил нас любить?

Неужель для того,  
Чтобы в жизненном море,  
Где любовь - это счастье,  
Нам его запретить?! ...

\*\*\*

А звезды все те же,  
но мы уж другие,  
Лишь небо разбудит в нас  
воспоминанье

О счастье, что было,  
о горе, что стало.

И все эти мысли  
приводят к стенанью.

Зачем все проходит  
и детство не вечно,  
Ломаются судьбы  
и бьются сердца!

Неужто не можно  
любить бесконечно  
И жить,

не стирая слезы с лица?  
На этой планете  
во тьме и при свете  
Борьба между раем  
и вечным огнем,  
Но в обетованье  
нам новую землю  
Христос обещал -  
и мы там отдохнем!

### Упование

Когда ты загнан и один,  
Когда тебя никто не ищет,  
Когда среди холодных льдин  
Так одиноко ветер свищет...

Когда мечты ты видишь край,  
Когда ты в жизни  
смысл теряешь,  
То знай, что в небесах есть рай,  
Его лишь с Богом обретаешь.

И в небе яркая звезда  
Пусть путь тебе укажет верный,  
И пусть ты сердцем навсегда  
Забудешь мир -  
земной и скверный.

Так подними же руки к небу  
И тихо помолись о том,  
Что где бы ты на свете ни был,  
Всегда возможно  
быть с Христом.

\*\*\*

Обманувшему больше не верят,  
От укравшего прячут все.  
Только Бог не закроет двери,  
Долго терпит Господь еще.

Прокаженного не сторонится,  
Слезы боли осушит рукой  
И позволит с чистой страницей  
Написать о жизни другой,

Написать -  
и греха не припомнит,  
Лишь с любовью  
посмотрит в глаза.

Напиши ему! Он тебя помнит!  
Пусть блестит  
в покаянье слеза.

**Вероника Шершунович**

# Весенние заботы садоводов-огородников

## Апрель 2007

В первой половине апреля пора сеять зеленные культуры: укроп, салаты, кресс, кинзу, листовую горчицу, пекинскую капусту, а так же редис, горох, бобы, подсолнух.

В конце месяца высевают семена холодостойких растений: моркови, лука, петрушки, редиса, салата, укропа.

Почти одновременно высевают репу, редьку, брюкву, горох и высаживают лук-севок, немного позже - свеклу. Начиная со второй декады высевайте огурец, высаживайте ранний томат под пленочные укрытия.



## Как подкормить и подлечить растения весной

Если в марте вы почему-либо не смогли провести опрыскивание против зимующих стадий вредителей, то не поздно сделать это сейчас, пока почки еще не набухли.

Фруктовые деревья, кусты черной смородины, крыжовника и малины можно обработать раствором нитрафена (300 г на 10 л воды) против тлей, патогенных грибов. Одновременно нитрафеном опрыскивают и почву под деревьями, кустами.

Позже, в конце месяца, когда начинают распухать почки (по "зеленому конусу"), для борьбы с паршой, плодовой гнилью и другими грибными болезнями в садах проводят так называемое голубое опрыскивание, то есть обработку деревьев груши и яблони бордосской жидкостью (300 г медного купороса

и 400 г свежесваренной извести на 10 л воды). Вырезают загущающие, сухие, растущие вглубь кроны ветки, волчки (растущие отвесно вверх), укорачивают длинные. Очищают штамбы от отмершей коры, залечивают раны, образовавшиеся от поломок, повреждений зайцами и мышами. Зачищают дупла, раковые раны. Сначала их обрабатывают медным купоросом (50 г на 1 л), затем дупла заделывают цементом, в раковые раны - смесью: замазкой (6 частей нигрола + 2 части расплавленного парафина + 2 части рас-

плавленной канифоли) с наложением марлевой повязки. Для уничтожения яблонного цветоеда на основание штамба накладывают ловчие пояса из гофрированной бумаги, мешковины, пропитанных карбофосом (100 г на 10 л воды). Осматривают почки черной смородины и при обнаружении разбухших круглых почек - носителей одного из опасных вредителей - почковых клещей выламывают их. Вырезают ветки, пораженные стеклянницей, или с большим количеством вздутых почек. Собранные зараженные почки и ветки сжигают.

В апреле осуществляют обрезку роз: у ремонтантных оставляют по 6-8 почек на каждом побеге, у чайно-гибридных и полиантовых - по 2-3 почки, у плетистых и парковых удаляют только отмершие, поломанные и слабые ветви.

## В гостях у Марьи Ивановны

### Салат "Рыжий"

1 луковица  
3 моркови  
3 яйца  
1 ст.л. крахмала  
100 г вареной колбасы  
Чеснок, майонез

1 большую луковицу режем полукольцами, 3 средних моркови трем на крупной терке. Все это пассируем на растительном масле. 3 сырых яйца смешиваем с 1 ст. л. крахмала, солим по

вкусу и печем тонкие блинчики. Затем блинчики сворачиваем трубочкой и режем кольцами. 100 г вареной колбасы без жира режем небольшими брусочками. Все смешиваем и заправляем чесноком (по вкусу) и майонезом.

### Курица в меду

4 куриные четверти, разделенные на ножки и бедрашки  
Для смазывания:

1/4 стакана меда, 1/4 стакана горчицы, сок 1/2 лимона, 1 столовая ложка растительного масла  
соль, молотый черный перец.

1. Нагреть духовку до 180 градусов.  
2. Смешать в мисочке все компоненты соуса и обмазать курицу.  
3. Выложить на противень и запекать полчаса, затем перевернуть и печь еще около 20 минут, до образования корочки.

## Добрые советы

\* При быстрой варке яйца в кипящей воде белок твердеет быстрее, а желток - медленнее, при замедленной - наоборот. Время варки: вкрутую - 7 минут, в мешочек - 5 минут, всмятку - 3 минуты.

\* Свежее молоко нужно хранить в темном месте. На свету оно теряет значительную часть витаминов.

\* Хлеб долго сохраняет вкус и приятный запах, если держать его в эмалированной кастрюле, на дно которой положить

щепотку ванилина, а поверхность полиэтиленом.

\* Черствый хлеб можно освежить, сделать мягким: обрызгать его водой и поместить в духовку на несколько минут. Но есть его нужно сразу, иначе через 2-3 часа он снова зачерствеет.

\* Черствый хлеб можно сделать мягким, если завернуть его во влажное полотенце на 5 мин, затем развернуть и поставить на 20 - 25 минут в очень горячий духовой шкаф.

## Приметы апреля

14 апреля. Марья Зажги Снега. Если лед сходит вдруг - год будет легкий, хороший. Лед останется - год будет тяжелым.

15 апреля. Тит Ледолом. Начинается интенсивное токование глухарей.

18 апреля. Федулов день. Апрель губы надул - тепляк подул. Сверчки просятся.

21 апреля. Родион Выверни Оглобли. Если встреча красна солнца с месяцем добрая - ясный день и хорошее лето, а если худая - ненастье и плохое лето.

## Лунный календарь

### 12 апреля. Козерог

До обеда - работа с почвопокровными и луковичными растениями. Культивация почвы, формирующая обрезка.

### 13 апреля. Водолей

Санитарная и формирующая обрезка, культивация почвы, опрыскивание и борьба с вредителями. От посева, посадки или укоренения черенков лучше воздержаться.

### 14 апреля. Рыбы

Посев и посадка растений, кроме луковичных и клубнелуковичных. Внесение удобрений, полив, прополка, уничтожение вредителей и борьба с болезнями. Деление комнатных лекарственных и аквариумных растений, высадка в грунт черенков сенполии.

### 15 апреля. Рыбы

Посев цветов на рассаду. Работа с аквариумными растениями. Запрет на посадку луковичных и клубнелуковичных.

### 16 - 18 апреля. Овен

Ничего не сеять, не сажать, не прививать, не обрабатывать почву вблизи растения с применением металла. Профилактика болезней, уничтожение сорняков и вредителей, удаление сухих и заболевших растений.

### 19 апреля. Телец

В течение дня - посев многолетников на рассаду, непосредственно в грунт, луковичных, полив и внесение органических удобрений. Вечер - работа с вьющимися и растущими в высоту растениями. Борьба с вредителями и профилактика болезней.

### 20 - 21 апреля. Близнецы

Посев и посадку не проводить. Можно работать с вьющимися и растущими в высоту растениями. Профилактика болезней и борьба с вредителями. Внесение подкормок, обрезка побегов и удаление сухих и нежелательных растений, срезка цветов.

### 22 - 23 апреля. Рак

Полив, внесение подкормок, борьба с наземными вредителями. Воздержитесь от обрезки. Хороший день для посева и посадки. Предпочтение - посеву низкорослых растений, не работать с луковичными, клубнелуковичными.

### 24 апреля. Рак

Рыхление, опрыскивание от болезней и вредителей. Не вносить минеральные удобрения. Отказаться от обрезки, а рыхление проводить очень аккуратно! Не время для посева и посадки. Можно срезать цветы.



## Овощи и пряные травы

### В пакете с землей

В целях экономии места овощи и травы можно вырастить в пакетах с землей. В первые несколько недель подкормки не нужны. Нет необходимости в рыхлениях и прополках, так как пленка препятствует росту сорняков. Поливать удобнее всего через маленькую воронку, которую втыкают в землю рядом с растением. На нижней стороне пленочного пакета делают небольшие надрезы, чтобы стекала лишняя вода. На верхней острым ножом вырезают отверстия диаметром 8 - 10 см, куда сажают рассаду. Чтобы отверстия получились ровными, в качестве шаблона используют консервную банку. Хорошо растут в пакетах салат, пряные травы, шнитт-лук и даже петрушка.

# Привет из Дании, или Что главное в жизни

**Сначала возьми мягкий хлеб, отрежь большой кусок сыра, а на самый верх положи столовую ложку земляничного варенья.**

Вот такой странный завтрак мы можем встретить в Дании. Снаружи выглядит очаровательно: желтый сыр с красным варением, а вкус...

Так и с другими вещами, которые я увидела там за время учебы в Архусе.

Например, социальная работа в Дании на очень высоком уровне. Много государственных домов для престарелых, есть различная помощь для инвалидов, наркоманов, пьющих... Но сие значит, что твои соседи-«друзья» рассчитывают на это. На личном уровне от них помощи уже не получишь. Пусть государство заботится! А соседи и другие, утопая в суете, живут в своем мирке, идеализируя материю, общаются лишь поверхностно - всегдашний ни к чему не обязывающий «easy talk» (англ.: легкий разговор - прим.ред.). Не с кем поделиться, не у кого встретить понимание, нет человека, которому можно открыть душу.

По-моему, помощь на государственном уровне недостаточна, когда люди сами не дают руку друг другу! Если вдруг захочешь переночевать у знакомых - будет проблема. Что ты?! Предупредить надо за месяц вперед. Или помню еще: каждую пятницу все уезжали домой и с улыбкой желали мне прекрасного «уикэнда», прекрасно зная, что я опять буду киснуть в своем общежитии одна. Вот такие «бережные отношения» - товарный гуманизм.

**На западе обязательна улыбка. И всех бывших советских людей это поражает и удивляет - какие они хорошие! Э-э, голубчики, вежливость и воспитанность сами по себе ничего не дадут, когда внутри на самом деле такой холод. Пустота душевная, столько недоверия, безразличия, уныния. Об этом мы мечтали?**

Действительно, в Дании уютные домики почти у всех (70% населения имеет собственные дома), ухоженные сады, погода теплее, чем у нас (снег бывает редко «благодаря» потеплению климата). Приятно смотреть, как многие датские папы гуляют с малышами. Даже велосипеды имеют специальное сидение для детей. Шикарное собрание литературы и музыки в каждой сельской библиотеке и т.д.

Но если постараться заглянуть за этот прекрасный фасад, мы обнаружим донельзя искаженный, противоестественный мир. Безверие, очень высокий уровень самоубийств, почти легализованные наркотики, мужеподобие феминисток и множество других проявлений «демократии», которая пожирает сама себя.

Не говоря уж о том, что Дания была первой страной, которая разрешила однополые «браки». Стараешься объяснить, но ты не вправе навязывать свое мнение, требовать от людей, чтобы они поступали по-христиански. Тебе просто скажут, что ты консервативен, устарел... Здесь часто извращения объявляются нормой.

Да, свобода толкуется на западе, на мой взгляд, как полное отсутствие законов и разрешение вещей, которые надо на самом деле запретить. Например, в Копенгагене есть район Христиания - для наркоманов. Там можно запросто купить наркотики и тут же их употребить. Получается, что каждый человек верит и поступает, руководствуясь своими желаниями. Авторитет Церкви практически полностью отсутствует.

Основная идея - дать человеку свободу и независимость. А эти качества нельзя внушить, так как каждый человек должен работать над собой, чтобы достичь этого. Ведь свобода - это ответственность и самодисциплина, а не произвол. Анархия же не дает независимости, так же, как невозможно строить дом без фундамента. Не говоря о том, что на самом деле каждому человеку нужно соприкосновение с Божественным началом.

Увидела я, как становление эгоизма начинается уже в детском саду. Там ребенок сам должен выбирать, когда он ку-

шает, чем он будет заниматься в этот день и прочее. Нет душевной поддержки и тепла для развития совести и сил души. Также отсутствует понятие личности как образца для подражания. PR (пиар - прим.ред.), обладание «информационным статусом», умение блистать на публике становятся важнее личных качеств и профессионализма. С детства преподносится искаженная эволюционистская картина мира, человека не учат понимать мир как Божие творение, учат не что-то в нем улучшать, а лишь оправдывают происходящее, тем самым создавая не свободно мыслящую личность, ибо свобода - Божий дар, а не объект для манипуляций.

**Дефицит души продолжается в семье. Пожилые родители вместо ухода за внуками живут в доме для престарелых. «Пусть не мешают!» Семейного общения нет. От этого ребенку не хватает правильного воспитания, которое может дать ему родительская любовь. Какая может быть любовь, если грудного ребенка мама отдаст в садик, - так как нужно делать карьеру, зарабатывать деньги! Увы, а потом взрослые удивляются: откуда этот страшный садизм, откуда наркомания, неудержимая преступность?**

Впрочем, в Дании и вообще в Европе очень ценят русских жен. Потому что они еще сохраняют женственность и доброту, к тому же хорошие хозяйки. А датчанки в своей «свободе» давно потеряли эти свойства. Причины? Бессмысленность и чрезвычайное упорство людской борьбы за низкие и ничтожные вещи.

**Большой проблемой является идея «равенства». Всем нужно говорить «ты». Нет разницы, где начальник и где подчиненные. Всем одинаковые рабочие места, форменная одежда. Они считают оскорблением личности, когда кто-то выше тебя. Да, а у нас раньше даже к родителям обращались на «Вы», тем более к малознакомым людям.**

Порой появлялось чувство, что в Дании устроили тот же «колхоз», который безуспешно пытались построить у нас в течение более семидесяти лет. Все равные - не важно, мужчина ты или женщина, нищий или богатый. Всем нужно то узкое, «европейское» мировоззрение, и по-другому думать недемократично.



Стараешься объяснить, что истина только одна для всех (для Дании, для России или для Иерусалима). А они отвечают, что времена изменились и надо Евангелие толковать по-другому.

Совесть ищет своего и успокаивается, когда можно помогать голодающим в Африке. И невозможно им понять, что беженка с ребенком в соседней квартире тоже нуждается во внимании.

Жаль, что на западе, где люди живут в большом комфорте, которым они удовлетворяются слишком часто (где вещи становятся хозяевами общественной жизни), места для совести остаются очень мало. Такого, конечно, не должно быть. То есть нормальным для человека было бы не остановиться на таком уровне материального благополучия, а искать своего Отца и, прежде всего, именно Его.

Конечно, кроме вышеописанных явлений, также есть и положительные стороны. Удивительно хорошие условия для студентов - можно найти разные стипендии. Можно продолжить учебу в Англии или в Австралии.

Интересно, что существуют школы для детей-инвалидов, где на каждого преподавателя закрепляется всего по два ребенка. От этого много пользы и возможностей развития.

Какой же вывод я могу сделать?

**Как прекрасна наша Эстония! Пусть даже бедная, пусть грязноватая, но дух наш бодр! Есть среди нас люди, для которых не главное в жизни - эта европейская материальность, внешняя красота и мнимое благополучие.**

**Ксения Копсо**  
регент церкви  
Владимирской иконы  
Божией Матери  
Валга

**Расписание Богослужений**  
в храме  
**Владимирской иконы Божией матери**  
Эстонской Православной Церкви  
Московского Патриархата

**14 апр. Суббота Светлой седмицы**  
Всенощное бдение 17.00

**Неделя 2-я по Пасхе, ап. Фомы**

**15 апр. Антипасха.**  
Божественная Литургия 9.00

**Седмица 2-я по Пасхе**  
**16 апр. Пн**  
Вечернее Богослужение 17.00

**17 апр. Вт Радоница.**  
Поминование усопших  
Божественная Литургия 9.00  
**Панихида на кладбище**

**21 апр. Сб**  
Всенощное бдение 17.00

**Неделя 3-я по Пасхе, свв. жен-мироносиц**

**22 апр. Вс**  
Божественная Литургия 9.00

**25 апр. Ср**  
Акафист Божией матери 17.00

**28 апр. Сб**  
Вечернее Богослужение.  
Всенощная 17.00

**Неделя 4-я по Пасхе, о расслабленном**

**29 апр. Вс**  
Божественная Литургия 9.00

## ВНИМАНИЕ!

График служб может изменяться. Точное расписание смотрите у входа в храм. Присылайте записки на поминование.

**Сотворите милостыню, и милостыня сотворит вам много добра.**

Прп. Серафим Саровский

Дореволюционное здание храма нуждается в ремонте. Просим вас откликнуться и внести свою посильную лепту в восстановление храма. Приход будет благодарен за любую помощь.

Tehnika 7. 68205. N  
10220026645015 ÜHISPANK  
Valga Vladimiri Jumalaema kirik  
Tel. 766 3496  
E-mail: valgachurch@mail.ru



Симпатичный экспонат выставки-конкурса пасхальных композиций в Валгаской Русской гимназии



## НАШИ ЛЮБИМЫЕ ПЕСНИ

**Большой секрет для маленькой компании**



**Сергей Никитин**

Собака бывает кусачей  
Только от жизни собачьей.  
Только от жизни,  
от жизни собачьей  
Собака бывает кусачей.

Собака бывает кусачей  
Только от жизни собачьей  
Только от жизни,  
от жизни собачьей  
Собака бывает кусачей.

Собака хватает зубами  
за пятку,  
Собака съедает гражданку  
лошадку  
И с ней гражданина кота,  
Когда проживает собака  
не в будке,  
Когда у нее  
завывает в желудке,  
И каждому ясно, что эта собака  
Круглая сирота.

Никто не хватает зубами  
за пятку,  
Никто не съедает гражданку  
лошадку  
И с ней гражданина кота,  
Когда у собаки есть будка  
и миска,  
Ошейник, луна  
и в желудке сосиска,  
И каждому ясно, что эта собака  
Не круглая сирота.

Собака бывает кусачей  
Только от жизни собачьей.  
Только от жизни,  
от жизни собачьей  
Собака бывает кусачей.

Собака несчастная  
очень опасна,  
Ведь ей не везет в этой жизни  
ужасно,  
Ужасно, как ей не везет.  
Поэтому лает она, как собака,  
Поэтому злая она, как собака,  
И каждому ясно, что эта собака  
Всех без разбору грызет.

Прекрасна собака,  
сидящая в будке,  
У ней расцветают  
в душе незабудки,  
В желудке играет кларнет.  
Но шутки с бродячей собакой  
бездомной  
Опасны, особенно полночью  
темной,  
Вот самый собачий,  
вот самый огромный,  
Огромный собачий секрет.

## Ответы на сканворд

**По горизонтали:** Миллиграмм. Колонитул. Орда. Яковлев. Пря. Циклоп. Инд. Гиенах. Адрон. Око. Тот. Кабаре. Чук. Ион. Раиса. Драга. Маз.

**По вертикали:** Шило. Клио. Агат. Бастр. Мгла. Лао. Нал. Иов. Ударник. Книга. Валерияна. Пи. Яд. Кид. Оно. "Пантера". Отчим. Отказ. Аид. Бор. Уса.

# СКАНВОРД

Единица массы	↓	Инструмент сапжника	↓	Древнегреческая муза	↓	Разновидность халцедона	↓	Сахарный песок невысокого качества	↓	Непрозрачный воздух
→										↓
Заголовок над текстом страницы		Народ в Азии		Живые деньги		Русский патриарх		Часть затвора оружия		
→		↓		↓		↓		↓		
Авиаконструктор	Источник знания		Лекарственная трава		Толпа, скопище, банда	→				
→	↓		↓					Греч. буква		Отрав
Одноглазый		Англ. драматург XVI века		Город на острове Хонсю	Немецкий танк	Ссора, раздоры	→	↓		↓
→		↓		↓	↓	В нее впадает Кабул	→			
Звезда в созвездии Лебедя	→							Неродной отец		Несогласие
→						Глаз	→	↓		↓
Элементарная частица	→									
Ресторан с эстрадой	Древнегреческий бог	Сосновый лес		Егип. бог мудрости	→			Правый приток Волги		
→	↓	↓						↓		
Заряженная частица	→			Женское имя	→			Брат Гека	→	
→										
Землемерная машина	→							Белорусский грузовик	→	

## Улыбнитесь :)

☀ Взять лист тонкой фанеры, нарисовать на нем жирную свинью и выставить напротив берлоги. Как только медведь свинью увидит, на нее бросится, когти в фанеру вонзят - так с другой стороны эти когти молоточком-то и позагибать.

☀ Способ поймать зайца: Положить на пень красный кирпич и посыпать его перцем. Заяц подойдет, подумает: морковка, понохает, чихнет - и головой-то об кирпич и ударится! А если с первого раза не попадет - то еще один кирпич подложить, дабы повыше было.

☀ Браконьер убил лося, взвалил его на плечо (придерживает лося на правом плече) и тянет.. Навстречу лесник:

- Ты что здесь делаешь?  
- Свежим воздухом дышу...  
- А это у тебя что?  
- Где?  
- На плече...  
- (Смотрит на левое, придерживая лося на правом) Ничего!  
- А на другом?  
- ОЙ! КТО ЭТО?!!

☀ Идет рыбак и тащит огромного сома килограммов под 100.

Идет - аж сгорбился. Навстречу ему другой рыбак с ведром карасей и говорит так ехидно:

- Что, всего одного поймал?  
Вернувшись с рыбалки, муж спрашивает:  
- Кот дома?  
- Заходи, не бойся, я ему кильки купила, - отвечает жена.

☀ Стоит мужик на базаре, торгует замороженной рыбой. Подходит тётка, спрашивает:

- Рыба свежая?  
- Конечно!  
- А почему такая кривая?  
- Слушай, на повороте поймали...

☀ - Красная рыба есть?  
- Да, - отвечает продавец, - кильки в томате...

## Они ищут хозяина

**Позвоните, пожалуйста, по телефону 524 3499 или 515 8677. Спасите жизнь хотя бы кому-то из этих несчастных, обездоленных животных!**



# ДЕТСКАЯ СТРАНИЧКА



**Исполнилось 125 лет со дня рождения замечательного детского поэта Корнея Ивановича Чуковского**

Ребята, конечно, вы очень хорошо знаете сказки Корнея Ивановича Чуковского. Помните сказку «Путаница»? На этой страничке все перепуталось, как в той сказке. Попробуйте разобраться и подобрать правильные названия и тексты к картинкам.

**Бармалей**



"Кому велено чирикать -  
Не мурлыкайте!  
Кому велено мурлыкать -  
Не чирикайте!"

**Крокодил**



Вдоль по Африке гуляют,  
Фиги-финики срывают,-  
Ну и Африка!  
Вот так Африка!

**Мойдодыр**



Десять ночей подряд  
Он лечит несчастных зверят  
И ставит и ставит им градусники.

**Федорино горе**



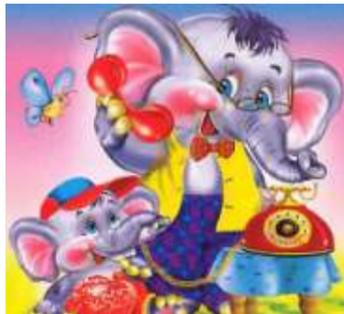
"Уж не буду, уж не буду  
Я посуду обижать,  
Буду, буду я посуду  
И любить и уважать!"

**Путаница**



Рано утром на рассвете  
Умываются мышата,  
И котята, и утята,  
И жучки, и паучки.

**Айболит**



Вдруг откуда-то летит  
Маленький Комарик,  
И в руке его горит  
Маленький фонарик.

**Муха-Цокотуха**



Но он только "му" да "му",  
А к чему, почему -  
Не пойму!  
- Повесьте, пожалуйста,  
трубку!

**Телефон**



Он по улицам ходил,  
Папиросы курил,  
По-турецки говорил...

**Уважаемая Валентина Корберг! Поздравляем с 75-летием!**

*Как полны весной реки,  
Так и души - тепла.  
Поздравляем и верим:  
Сила духа - крепка.  
Ты как мама и бабушка  
Детям очень нужна.  
И супруг уважает,  
Любит, ценит тебя.  
Дай же Бог тебе  
силушки  
И здоровья  
сполна!*



**С днем рождения!**

**Уважаемые Таисия Битус, Прасковья Сорокина, Эльвира Гриценко, Клавдия Иванова, Николай Кобылинский, Ольга Амосова, Алексей Васильев, Александра Малинина, Антонина Киселева, Александр Сошнев**

Желаем здоровья и счастья!  
Пусть душа не знает холода,  
Как ясный день,  
как сад в цвету.  
Пусть будет сердце  
вечно молодо,  
Добром венчая доброту.



**Уважаемые Евгения Иванова, Раиса Павлова, Валентина Илюкина, Баталеров Василий, Михаил Устьев, Лизетта Крат, Виктор Морозов, Лидия Данилова, Александр Линаск, Татьяна Кочетова, Светлана Рудометкина**

Желаем ни капли горести,  
Ни шагу к старости,  
А только бодрости,  
Здоровья, радости.  
Общество пенсионеров



**ФОТОКОНКУРС «ЧУДЕСА ПРИРОДЫ» продолжается**

Уважаемые читатели, фотографируйте необычные явления природы, то, что удивило или восхитило вас и присылайте на адрес info@walk.ee. Мы будем публиковать эти снимки в нашей газете и на сайте. Авторы самых интересных снимков получат поощрительные призы.

## 2 апреля - день рождения великого датского сказочника Ганса Христиана Андерсена



Сказки Ганса-Христиана Андерсена знают все. И маленькую отважную девочку Герду, не испугавшуюся Снежной королевы, и нежную Элизу, исколовшую все пальцы крапивой, пока она шила волшебные рубашки для братьев-лебедей... Все помнят, что в сказках только этого человека из поленьев могут расцвести розы. А вещи у него по ночам разговаривают и рассказывают свои чудесные истории.



Раскрасьте Оле-Лукойе, и пусть по ночам он раскрывает над вами только зонтик с картинками, чтобы снились вам самые добрые и красивые сны.



**Угадайте сказки**

- Принцесса на фасолине
- Кусалочка
- Старое платье короля
- Стойкий деревянный солдатик
- Коля-Лукоя
- Овцеопас
- Прекрасный утенок
- Снежная старушка
- Домашние лебеди
- Метровочка



Детскую страничку составила Ж.Малинина

**Магазин-кулинария «PETSERI»**  
Открыт каждый день по адресу: Валга, Петсери, 8а.

**Уважаемая  
Татьяна Николаевна  
Кочетова!**

*Сердечно поздравляем с днем рождения! Читателям нравятся Ваши искренние и теплые рассказы о людях, с которыми свела Вас судьба. Желаем творческих успехов! Почаще пишите для нашей газеты! Будьте здоровы и счастливы! Пусть исполняются Ваши мечты!*

Редакция



**Дорогой Саша Линаск!**

Счастья, здоровья,  
прекрасного настроения  
на долгие годы!

Твои седые одноклассники

Корейскому бару HORAN срочно требуется бармен. Знание эстонского и русского языка обязательно. Возможно обучение на месте.  
Тел. + 372 534 76070

Сдаю комнату.  
Тел. + 372 766 1304

**Сдаётся  
реновированное  
помещение  
в центре Валга**

140 м<sup>2</sup>, тепловые насосы, WC, душ - полы с подогревом, новая печка. Отдельная контора. Подходит для магазина или бара.  
**Тел. 56634269**

**Проведение праздничных мероприятий:** свадеб, юбилеев, детских дней рождения. Телефон: **538 11533**

Туристический хутор Маринурме ждет гостей. Тел. +372 53903919

**OÜ MVT Haldus**

Продаёт в городе Валга колотые дрова, длина по желанию 30-60 см. Дрова берёзовые для камина 50 л мешок - 35 ЕЕК, обрезки 50 л мешок - 20 ЕЕК, торфяной брикет.  
+372 514 8309

**Оформляйте подписку  
на газету «ВАЛКЪ»  
во всех почтовых  
отделениях Эстонии!  
Наш подписной индекс 00977**

Присланные рукописи не рецензируются и не возвращаются. Редакция может не разделять точку зрения авторов, публикующихся в газете.

Мы открыты для любых точек зрения. За содержание, стиль, орфографию рекламных материалов, статей и объявлений газета ответственности не несет.

РЕДАКЦИЯ ГАЗЕТЫ  
Нина Нусберг Жанна Малинина  
Альберт Сакс Игорь Яллай  
Издание MTÜ WALK  
Типография Koit

**Размещение рекламы  
и объявлений**

Тел: 55960712, 566 34269  
e-mail: reklaam@walk.ee  
Бабадусе, 22 - 1, Валга 68204



ENICS EESTI AS – это основанное в 2004 году предприятие по производству промышленной электроники, которое входит в международную группу ENICS.

Enics Grupp – один из ведущих и быстро развивающихся производителей промышленной и медицинской электроники. Наш завод расположен в Эльва, и здесь работает в настоящий момент 510 человек.

В связи с расширением производства объявляем набор новых сотрудников

- СБОРЩИКИ ЭЛЕКТРОННЫХ УСТРОЙСТВ
- ОПЕРАТОРЫ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ УСТРОЙСТВ
- ТЕХНИКИ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ УСТРОЙСТВ

**От кандидатов ожидается**

Как минимум основное образование  
Готовность работать посменно  
Возможность выполнять тонкую работу  
Готовность к учёбе и смекалка  
**Со своей стороны предлагаем**  
Обучение на месте  
Транспорт от предприятия  
Конкурентоспособную зарплату  
Хороший рабочий коллектив  
Возможность обучения и дальнейшего развития

Резюме принимаем до 30 апреля по электронной почте eve.vink@enics.com или по адресу:  
Valga mnt.7a, 61504 Elva.  
Инфо по тел. + 372 5215984

**Кабельное телевидение,  
SAT TV**



**системы, интернет,  
построение сетей.  
GSM +372 506 3992  
e-mail inteko@hotmail.ee**

**ВНИМАНИЕ!**

Главный экстрасенс Эстонии, президент Эстонского филиала фирмы «Реальхилер», кандидат магических наук, гипно-огне-психотерапевт

**ВИТАЛИЙ СЕМЁНОВИЧ ЛАВРУША**

ведёт приём пациентов по всем имеющимся заболеваниям. Применяю древнюю огненную терапию, астральную иглотерапию и филиппинскую бескровную психирургию от опухелей не- и злокачественных. Делаю мануальную терапию мягкого американского образца. Ускорение роста. Быстрое похудение и набор веса. Уникальное избавление от секскомплексов, энуреза, заикания, улучшение памяти.

Снятие порчи и колдовства, алкогольной, никотиновой и наркотической зависимости за один сеанс по методике, не имеющей аналогов в мире.

Избавлю трудновоспитуемых подростков от судебных разбирательств и азартных игр, от тяги к воровству, хулиганству, стимулирую стремление к учебе и духовности.

А также избавлю от гинекологических и урологических заболеваний. Увеличение и уменьшение груди на 1-2 размера.

Прием ведётся в Валга, с 10 – 11 апреля, в гостинице «Сяде», С 12.00 – 19.00. Тел. 764 1650  
В Вильянди с 12 – 13 апреля по адресу Эндла, 9. Дом. экстрасенса 602 07 64, моб. 517 4517



**Яама пуйестез, 10  
Пярна пуйестез, 3**

Пасхальный подарок от



Сеть фирменных магазинов «Дзинтарс» постоянно расширяется! В декабре прошлого года был открыт магазин в Валке. Теперь жителям города и его гостям будет гораздо удобнее приобретать уже знакомую и полюбившуюся продукцию. Приглашаем вас в фирменный магазин «Дзинтарс», где вас ждет профессиональное обслуживание продавцов-консультантов и широкий выбор товаров на любой вкус, а также пахальная акция - скидки 15% на все продукты серии Kredo Lux. Акция продлится до 18 апреля!

Кроме того, вы сможете оценить новинки «Дзинтарс». Мужчин интересуют актуальные в этом сезоне ароматы одеколонов «Lucky Number», женщины оценят новые крема для лица «Kredo Lux», а также фруктовые ароматы новых гигиенических помад «Natural Aroma».

В магазине «Дзинтарс» вы также сможете найти подарки для всей семьи, ведь у «Дзинтарс» появились замечательные подарочные наборы: молодежь оценит парфюмерные наборы «Hit» и «Art», мужчин порадуют наборы «Mits».

Ждем вас в новом фирменном магазине «Дзинтарс» в торговом центре «Elvi» по адресу: Валка, улица Аусекля, 54.



**СЮРПРИЗНЫЕ ЦЕНЫ В АПРЕЛЕ**

Сыр Paladin 100г кг/70.-	10.90
Ветчина Rannarootsi кг	65.90
Изюм Sultan 500г кг/23.-	11.50
Мультивитаминный напиток Põltsamaa 1л	8.90
Чай Tetley 25 X 2г кг/258.-	12.90
Батарейки Duracell C&B AA/LR6 2 шт	10.90

Предложение действительно до 30 апреля в следующих магазинах: «Võru», «Sõprus», «Selvehall» и «Siili Konsum».



**А ТЫ ПОДПИСАЛСЯ НА ГАЗЕТУ «ВАЛКЪ»?**

**В Валгаской больнице открыта столовая**

Новая столовая обслуживает не только работников больницы и пациентов, но и жителей города. В столовой можно недорого пообедать. Супы стоят 5 - 10 крон. Напитки и мороженое можно купить по магазинным ценам. Принимаются и предварительные заказы, например, к праздничному столу.

Все блюда, имеющиеся в меню, а также булочки и крендели изготавливаются на месте. Алкоголь в столовой не продается.

Платить можно как карточкой, так и наличными.

Продукты для столовой закупаются в фирмах городов Тарту, Тярва, Отепя, Валга.

Хлеб заказывается в Eesti Pagar и Lõuna Pagar.

Столовая открыта на нулевом этаже для всех желающих.

Время работы: 10.00 - 15.00

По субботам и воскресеньям столовая обслуживает только персонал больницы.

